

# گۆشەیی فەتوئا

## وەلامی شەرعی بۆ پرسسیاری

### خوینەرانی

ئامادەکردنی : م / خلیل احمد

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

ئەم گۆشەییەى گۆفاره كەمان فەتوای زانایان و وەلامی پرسسیاری كێشەى خوینەرانی بەرپارەى بابەتى فىقھ و حەدىس و ئەو شتانەى پەيوەندیان بە شەرعەو هەيە لە ئامیز دەگریت، بەویستی خوای گەورە لە هەموو ژمارەییەكى ئەم گۆفاره بەنرخەدا ژمارەییەك فەتوا و وەلامی بەسوودی زانایانی متمانە پیکراو و سەرچاوەى زانستى متمانە پیکراو دەخەینە بەر دەستی خوینەرانی، ئەمەش وەلامی چەند پرسسیاریكە :

پ ۱ / نایە حوکمی كپین و فروشتنى (چەكى مادەى ۱۴۰ چیبە لە شەرعدا)؟

وەلام / خوای گەورە دەفەرموی:  
﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ [سورة البقرة: ۲۷۵] .

واتە: خوا كپین و فروشتنى حەلال كردهووه و سووى حەرام كردهووه، جا ئەوێ ئامۆژگارى پەروردگارى پینگەيشت و وازى هینا ئەوێ دەست كەوتوو بۆ خۆى كاری لپرسینەو هشی دەكەوێتە لای خوا، بەلام ئەوێ دەست بكاتەو بە سوو خۆبى ئا ئەوانە

فهرموويه تی: ئەوانه هه موویان له تاواندا  
وهك یه کن .

دواى ئەوه: (شيك) یان (سهك)  
یه کیكه له جوړه كانی كاغه زى بازرگانی  
(الأوراق التجارية) كه بریتین له چه ند  
به لگه نامه یه كه په پابه ند بونیان تیدا یه به  
دانى بریك پاره كه به پئی باو له دواى  
كاتیكى كه مافی دانه وهى هه یه .

### جوړه كانی كاغه زى بازرگانی

یه كه م: (كۆمبیا لا): بریتیه له  
فه رمانیكى نووسراو به پئی چه ند  
بارودوخیكى تایبته - كه یاسا  
دیاریكردوه - كه سیك كه به پاكی شهر  
حیساب ده كریت ئاراسته ی دهكات بو  
كه سیكى تر كه به لیبراو ناو ده بریت دواى  
ئوه ی لیده كات كه بریك پاره ی دیاریكراو  
له به روارىكى دیاریكراودا یان شیاوی  
دیاریكردن بیته بدات به كه سى سییه م  
(كه سى كه لك وه رگرتوو / مستفید) یان به  
هه لگرى ئه و به لگه نامه یه (حامله) .

دووه م: (سه نه د): بریتیه له پابه ند  
بوون به دانى بریك پاره ی دیاریكراو له  
به روارىكى دیاریكراودا یان شیاوی  
دیاریكردن بیته بو به رژه وه ندی كه لك

جینیشینی ناو ئاگرى دوزه خن و ژیانى  
هه میشه یی تیدا ده به نه سه ر .

وه ده فه رموى:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُؤُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ﴾ [سورة البقرة: ۲۷۸-۲۷۹] .

واته: ئەى ئەوانه ی باوه رتان هیناوه  
پاریزكار و خواناس بن و واز له  
پاشماوه ی سوو بهینن ئەگه ر ئیماندارن  
خو ئەگه ر وا نه كه ن ئەوه جهنگ له گه ل  
خوا و پیغه مبه ره كه یدا لارابگه یه نن، خو  
ئەگه ر ته وه به كن و له سوو خوړی واز  
بهینن ئەوه ته نها سه رما یه كانتان بو هه یه  
وه ریگرنه وه نه سته م ده كه ن له  
قه رزاره كان نه سته متان لی ده كریت .

وه جابری كورپی عه بدولا  
فه رمويه تی: ((لعن رسول الله لا آكل  
الربا وموكله وكاتبه وشاهديه، وقال: هم  
سواء)) رواه مسلم .

واته: پیغه مبه ری خوا لا نه فرینی  
كردووه له سوو خوړ و سووده ر و  
نوسه ره كه ی وه ر دوو شایه ته كه شی،

۴ - ده‌توانریت به ئاسانی جیگورکی و گواستنه‌وه‌ی له نیو خه‌لکدا پی‌بکریت .  
**حوکمی دروست کردنی ئەم کاغه‌زانه و**

### مامه‌ئه‌ پی‌کردنیان

به کورتی حوکمی دروست کردنی ئەو کاغه‌زانه ئەگەر سووی له سەر بیټ یان قازانجیکی به مهرجگراوی تیدا بیټ ئەوا زۆریه‌ی زانایان و توێژهره‌وایان ئەسلەن به‌هرامیان داناوه‌ دروست بکرین<sup>(۱)</sup> .  
جا مه‌گەر ئەوانه‌ی تیدا نه‌بیټ ئەو کاته ده‌توانین بلین:

پیشه‌کی ده‌بی بزاین ئەم کاغه‌زانه له‌ حه‌قیقه‌تدا ته‌نها بریتین له‌ چه‌ند په‌ره کاغه‌زیک چه‌ند ژماره و شتیکیان له‌ سەر نوسراوه، کۆمه‌له‌ مافیکی سامانی و قهرز ده‌نوینن و جیگیر ده‌که‌ن، جا حوکمی هه‌ریه‌ک له‌مانه‌ نازانریت تاوه‌کو ئامانج له‌ دروستکردنیان نه‌زانریت .

وه‌رگر (مستفید) یان هه‌لگر (حامل) ی سه‌نه‌د .

سئیه‌م: (شیک) یان (سه‌ک):  
فه‌رمانیکه به‌ نوسین ئەو که‌سه‌ی پاره‌ی له‌ بانک داناوه (ئەو که‌سه‌ چ تاك بیټ یان کۆمپانیا یان حکومه‌ت) واژوی ده‌کات و فه‌رمان به‌و بانک ده‌کات که‌ بریکی دیاریکراو له‌ کاتی داوا کردندا بدات به‌ که‌سی سئیه‌م (مستفید) یان به‌ خودی خاوه‌ن پاره‌که‌ یان فه‌رمانی یان هه‌لگر (حامل) ی ئەو (شیک) سه‌که .

جا ئەم کاغه‌زه‌ بازگانیانه‌ به‌ ده‌سته‌واژه‌ی مامه‌له‌ی سه‌رده‌م حساب ده‌کرین، وه‌ مافی سامانی و نه‌قدی و قهرزی له‌ لایه‌ون جیگیر ده‌که‌ن، وه‌ چه‌ندین تایبه‌تمه‌نیان هه‌یه‌ له‌وانه‌:

۱ - ئەم کاغه‌زه‌ بازگانیانه‌ به‌لگه‌نامه‌ی قهرزن به‌ شیوازیکی کورت و پوخت نوسراوه‌ته‌وه .

۲ - فه‌رمان به‌ دانه‌وه‌ی تیدا په‌هایه‌ و نه‌به‌ستراوه به‌ هیچ مه‌رجیکه‌وه .

۳ - بابه‌تیان بریکه‌ له‌ پاره‌ که‌ پیویسته‌ بدریت، ئیستا بیټ یان دواتر .

(۱) بپوانه ئەم سه‌رچاوانه: (في الشركات، شركة المساهمة، فقه الزكاة، حکم ودائع البنوك، الربا والمعاملات المصرفية، الإسلام ومشكلاتنا الحضارية، للمعاملات المالية المعاصرة، أسواق الأوراق المالية والمصارف الإسلامية، بنوك تجارية بدون ربا، الأعمال المصرفية والإسلام) ... هتد .

وه بزانه له حه والهدا سى لايهن  
هه يه:

يه كه م: قه رزار . دووم: قه رزدهر .  
سى يه م: ئه و كه سهى قه رزه كه له  
جياتى قه رزار ده داته وه .

ئايينى ئيسلامى پيرو ز پيگه ي به  
گواستنه وهى قه رز داوه، چونكه خه لكى  
پيوستيان پى ي ده بيت، به لگه ش له  
سه ر ئه م كاره سوننه ت و يه كده نكي  
زانايانه، كه وابوو ئه گه ر حه واله كه  
مه رجه كانى تيدا بوو وه (كومبىالا) به  
شيوازيكى شه رعى نوسرايه وه ئه وا  
دروسته و كارى پى ده كريت .

(شيك: سه ك): وه له پيشه وه  
پيناسه مان كرد فه رمانيكه به بانك كه  
بريكي دياريكراو پاره بدات به كه سى  
سى يه م يان به خودى خاوه ن پاره كه يان  
هه لگري (شيك) ه كه .

جا ئه گه ر به وردى ديراسه ي ناوه رپوكى  
ئهم پيناسه يه و سه رجه م پيناسه كانى  
ترى (شيك) بكه ين كه له كتبه ئابورى و  
بازرگانويه كاندا تومار كراوه ده بينين شيك  
بريتيه له حه واله و گواستنه وهى قه رز  
يان كردن به وه كىلى بانك له جياتى

سه نه د: ئامانج له دروست كردنى  
به لگه نامه يه كه قه رزيكى دواخراو جيگير  
ده كات، جا جيگير كردن و پشت ئه ستور  
كردنى قه رز داخوازيه كى شه رعى يه و  
ئيسلام بانگه وازى بو كردووه، به لام وه ك  
وتمان بانكى سوو خو ر (سوو / ريبا)  
وه رده گرى له سه ر ئه م جو ره  
به لگه نامه، هه رچه نده دروست كردنى  
سه نه د له خودى خويدا حه رام نييه و  
مه كروهيش نييه به لكو له شه رعى  
ئيسلامدا خوازاوه به به لگه ي قورئان و  
سوننه ت .

٢ - كومبىالا: ئه گه ر به وردى  
ديراسه ي كومبىالا بكه ين وه ك له پيشه وه  
پيناسه مان كرد ده بينى شيوازيكه له  
شيوازه كانى عه قدى حه واله كه  
شه ر عزانان به دريژى حوكمه كانيان  
رونكردووه ته وه، كه به كورتى  
پيناسه كه ي بريتيه له (نقل الدين من ذمه  
إلى ذمه) (٢).

واته: گواستنه وهى قه رز له گه ردى  
كه سيكه وه بو گه ردى كه سيكى تر.

(٢) مغني المحتاج للشريبي، نهاية المحتاج للرملي .

چونکه لایه نی سی یه می تیدایه که و ابوو  
 حه والله یه یان وه کاله، هر کام له م دووانه  
 بیټ حوکمی به م شیوه یه ی خواره وه  
 ده بیټ:

### حوکمی کرین و فروشتنی کاغه زه

#### بازرگانیه کان

بنیات له سهر ئه وه ی هه موو ئه و  
 کاغه زانه به هه موو جوړه کانیانه وه ئه وه  
 ده گه یه نن و نوینه رایه تی ئه وه ده کهن که  
 خاوه نیان (واته: ئه و که سه ی بؤی  
 نوسراوه) قهرزی لای دهرهینه ری ئه و  
 کاغه زانه یه (شیک) یان (سه نه د) یان  
 (کومبیلالا)، ئه مه له لایه ک و له لایه کی  
 تریشه وه گوړپنه وه ی دراو (العمله)  
 بریتیه له ئالوگوړی پاره به پاره به  
 مه رجی ده ست به ده ست بوون، جا له  
 کاتی که دا ئه و کاغه زانه دارو نین و  
 نوینه رایه تی قهرزیک ده کهن که و ابوو  
 یه کی که له مه رجه کانی ئالوگوړی دراو  
 (العمله) له و مامه له یه دا نو قسانه بؤیه  
 باتل ده بیټ، به لام جگه له زیړ و زیو و  
 دراو مامه له ی تری پیده کریت، چونکه  
 (شت و مه ک / السلعه) جگه له زیړ و زیو  
 به قهرز ده فروشریت .

خاوه نی پاره که، جا له رووی نوسینی  
 شیک و به کارهینانی بؤ ئه و مه به ستانه ی  
 بؤی نوسراوه هیچ ریگریک نییه له  
 شه رعدا و ئه میش ده چیتته ژیر ئه حکامی  
 حه والله یان وه کاله وه .

هه روه ها ئه گهر فه رمانه که له لایه ن  
 خاوه نی پاره که وه بوو بؤ خودی خوی  
 نه ک که سی سی یه م ئه وه پی ی ده گو تریت  
 گیړانه وه (استر جاع) و ئه حکامی سپارده  
 (الودیعه) له خو ده گریت .

دوای ئه و پیشه کیانه ئه و کاغه زانه ی  
 بؤ ماده ی (۱۴۰) نوسراون بریتین له  
 جوړی سی یه م واته (شیک)ن، جا دوای  
 لی کوئینه وه ی نوسراوی سهر ئه و جوړه  
 کاغه زانه و دیراسه ی شیک له لایه ن  
 زانایانی پسپوره وه <sup>(۲)</sup> دهرکه وتووه شیک  
 یان حوکمی حه والله یان وه کاله یان  
 سپارده (ودیعه) له خو ده گریت .

جا (شیک) ی تایبه ت به ماده ی  
 (۱۴۰) بی گومان سپارده (ودیعه) نییه

<sup>(۲)</sup> بېوانه کتیبی: (الخدمات المصرفية) و (موسوعة  
 القضايا الفقهية) و (الأسهم والسندات وأحكامها) و  
 قضايا فقهية معاصرة في المال والاقتصاد) وه چه ندين  
 کتیبی تر .

دووم: گۆرینه وه دراو به دراو (بِيعَ نَقْدًا  
بنقدي) ئه بئى دهست به دهست بئى.

وه پرسيار كراوه له شَيْخ (محمد بن  
صالح العثيمين) په حمه تى خواى لِيَبَيْتَ:  
(ما حكم التعامل بالشيكات في بيع الذهب  
إذا كانت مستحقة وقت البيع حيث إن  
بعض أصحاب الذهب يتعامل بالشيكات  
خشية على نفسه ودراهمه أن تُسرق منه؟

فأجاب: لا يجوز التعامل بالشيكات  
في بيع الذهب أو الفضة، وذلك لأنَّ  
الشيكات ليست قبضاً، وإنما هي وثيقة  
حوالة فقط بدليل أن الذي أخذ الشيك لو  
ضاعَ منه لرجع على الذي أعطاه إيَّاهُ ، ولو  
كان قبضاً لَمْ يرجع عليه ، وبيان ذلك أنَّ  
الرجلَ لو اشترى ذهباً بدراهم واستلم البائع  
الدراهم فضاعت منه لَمْ يرجع على  
المشتري، ولو أنه أخذ من المشتري  
بالثمن، وهذا دليلٌ على أنَّ الشيك ليس  
بقبضٍ، وإذا لَمْ يكن قبضاً لَمْ يصح  
البيع، لأنَّ النبي ﷺ أمر ببيع الذهب بالفضة  
أن يكون يداً بيدٍ إلا إذا كان الشيكُ مصدقاً  
من قبل البنك واتصل البائع بالبنك وقال :

ابن رجب له كتيبى (القواعد) دا ئه لى:  
(بيع الصكاك قبل قبضها وهي الديون الثابتة  
على الناس وتسمى صكاكاً لأنَّها تُكْتَبُ في  
صكاك وهي ما يُكْتَبُ فيه من الرِّقِّ ونحوه ،  
فبياع ما في الصك فيا ن كان الدين نقداً وبيع  
بنقدي لَمْ يَجْزُ بلا خلاف لأنَّه صرفٌ  
بنسيئة<sup>(٤)</sup>).

واته: فروشتنى (سهك) پيش وه رگرتنى  
له كاتيكدا قهرزىكه سه لمينراوه  
له سه رده رهينهرى، وه پئى  
ده گوتريت (صكاك) چونكه له (صكاك) دا  
ده نوسريت كه بريتيه له وشتانه تيدا  
ده نوسريت وهك پيست وشتى تر\* .  
جا ئه وهى تيدايه ده فروشريتته وه  
ئه گهر قهرزه كه دراو (نقد) بوو وه فروشرا  
به دراو (نقد) دروست نييه به بئى جياوازى  
زانايان چونكه ئالوگوره به قهرز .

له م قسانهى (ابن رجب) ئه وه مان  
ده سده كه وئيت كه:  
يه كه م: ئه وهى له و كاغه زانه دا  
ده نوسريتته وه قهرزن .

(٤) القواعد: (١ / ٣٩٦) نقلاً عن كتاب الأسهم  
والسندات وأحكامها ص: (٣١٦) .  
\* ئيست له كاغه زدا ده نوسريت .

ابق الدراهم عندك وديعة لي فهذا قد  
يُرخص فيه<sup>(۵)</sup>.

واته: حوكمی مامه له كردن به چه کی  
دراو له فرۆشتنی زیڤدا چی به؟ نه گهر نه  
چه که مافی وه رگرتنی هه بیټ له کاتی نه  
فرۆشتنه دا چونکه هه ندی له  
زه په نگره کان کار به چه کی دراو  
ده که ن، له خۆی و پاره که ی ده ترسی که  
لیی بدزیت؟

نه ویش وه لامي داوه ته وه:

دروست نییه له فرۆشتنی زیڤ یان  
زیودا مامه له به چه کی دراو بکریټ چونکه  
چه کی دراو حیسابی وه رگیرووی بۆ  
ناکریټ، به لکو ته نها به لگه نامه ی  
حه والیه و به س، به به لگه ی نه وه ی نه  
که سه ی نه و چه که یه وه رده گریټ نه گهر  
لیی ونببیټ ده گه ریټه وه بۆ سه ر نه  
که سه ی پییداوه، جا نه گهر شتیکی  
وه رگیروا بیټ ناگه ریټه وه بۆ سه ری،  
پونکردنه وه شی نه وه یه نه گهر پیاو زیڤی  
کری به چه ند دیره میک و فرۆشیاره که  
نه و دیره مانه ی وه رگرت و دوا ی نه وه

لیی ونبوو ناگه ریټه وه بۆ سه ر که سی  
کریار، نه مه به لگه یه له سه ر نه وه ی  
(شیک) وه رگیروا نییه، جا نه گهر وه رگیروا  
و له ده ستدا نه بوو نه وه نه و فرۆشتنه  
دروست نییه، چونکه پیغه مبه ری خوا ...  
فه رمانی کردوه فرۆشتنی زیڤ به زیو  
نه بیټ ده ست به ده ست بیټ، مه گهر نه  
چه که یه په سه ند و قه بولکراو بیټ له لایه ن  
بانکه وه نه جا فرۆشیاری زیڤه که  
په یوه ندی بکات به بانکه وه و بلیت نه  
دیره مانه ی له و چه که دا هاتوه وه ک  
(سپارده / و دیعۀ) لای خوټ به یله وه،  
نه مه له وانیه روخسه تی پیڤدیریټ .

ده بینی نه م زانایه ش که  
که سایه تیه کی ناسراو و یه کیټ بوو له  
پیڤشه وایان له م سه رده مه دا نه لیټ: نه م  
چه که ته نها به لگه نامه ی حه والیه .

وه پرسبار کراوه له شیخ (ابن باز و  
عبد الرزاق عقیفی و عبد الله غدیان )  
په حمه تی خوایان لیټیټ: (هل یبع  
الشیکات أو الکومبیلالات حلال ولو کان  
بالخسارة أي أقل من الثمن المكتوب؟

<sup>(۵)</sup> فتاوی البيوع في الإسلام ص: (۷۷) .

وه پرسیار کراوه له زانای گه وره و  
 فهرموده ناسی سه ردهم شیخ نه لبانی  
 په حمه تی خوا ی لیبیت: (هل يجوز بيع  
 الصك إلى إنسانٍ آخر غير صاحب الصك؟  
 له وه لامدا فهرموی: طبعاً هذا لا  
 يجوز إطلاقاً لأن هذا ربا ، لا يجوز أن  
 يُباع السند الذي قيمته ألف بتسعمائة مثلاً  
 لأن هذا شراء النقد بأقل من قيمته، وهذا هو  
 عينُ الربا، ولكن الذي يجوز : يجوز  
 لصاحب الحق (مالك الصك) أن يتنازل  
 عن حقه عند المدين، أمّا بطريق البيع  
 والشراء بأقل فهذا لا يجوز... (٨).

به کورتی واته: کپین و فروشتنی  
 چه ک دروست نییه چونکه ربا یه .

وه پرسیار کراوه له شیخ (صالح  
 الفوزان) خوا بیپاریزیت: (أردت شراء عملة  
 أجنبية أو ذهب وحسبت القيمة بالدولار  
 ودفعت السعر بالريال السعودي ثم أعطاني  
 البنك مقابل العملة شيكاً بالعملة التي اتفقت  
 على شرائها مع البنك، هل هذا جائز أم لا ؟  
 له وه لامدا فهرموی: بيع العملة بالعملة  
 يسمى صرفاً، إن اتحد الجنس بين العملتين

(٨) المرطه سلسله الهدی والنور، الشريط رقم : (٢٦١) /  
 . (٥)

الجواب / بيع الشيكات على الكيفية  
 المذكورة لا يجوز لما فيه من ربا  
 النساء و ربا الفضل (٦).

واته: نایا فروشتنی شیک و کومبیا لا  
 دروسته نه گه ر بییت و به زه ره  
 بیفروشتیت واته: به که متر له و به هایه ی که  
 تو مار کراوه له چه که که دا ؟

وه لام: فروشتنی شیک به و شیوه یه ی  
 له پرساره که دا هاتوه دروست نییه له به ر  
 نه وه ی هه ر دوو جووری سووی دواخستن و  
 زیاده ی تیدایه .

وه له وه لامی پرسیار یکی تردا  
 زانایان (ابن باز عبد العزيز آل الشيخ ، عبد  
 الله غديان، صالح الفوزان ، بكر أبو زيد )  
 ده فهرمون: (لا يجوز بيع وشراء  
 سندات النقود الحالية والمؤجلة بأقل  
 مما فيها أو أكثر مما فيها لأن ذلك يُعتبر  
 من صريح الربا ، وقد اجتمع في هذه  
 المعاملة ربا الفضل و ربا النسيئة وكلاهما  
 مُحَرَّم بالنص) (٧).

(٦) فتاوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء : (١٣) /  
 . (٣٣٣)

(٧) فتاوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء : (١٣) /  
 . (٣٣٥)



چه‌كانه وهرگرن به بی کرین ئەنجا بۆیان  
بگۆرنه‌وه له بانك پاشان له حه‌قی ئەم  
كاره كری (عموله) له خاوه‌نی ئەو  
چه‌كانه وهرگرن (إن شاء الله) رزگارمان  
ده‌بیت له و كاره حه‌رامه .

وصلی الله علی محمد وعلی آله وصحبه  
وسلم أجمعین<sup>(۱۰)</sup>.

پ ۲ / هه‌ندی خه‌لك هه‌ن مامه‌له  
به ریبای ده‌كهن وه (ریبای) ش ده‌خه‌نه نیو  
قاعیده‌ی (الضرورات تبيح المحظورات) نایا  
هوكم‌ی چیبیه كه‌سیك قه‌رزار بی‌ت  
له‌كاتیكدا یان نه‌بێ بیداته‌وه یان ده‌دریته  
دادگا له‌به‌ر قه‌رزاری نه‌و كه‌سه‌ش ناچار  
كارێ ریبای ده‌كات ؟

وه‌لام / دروس نییه مامه‌له كردن  
به ریبای به هیچ شیوه‌یه‌ك<sup>(۱۱)</sup>.

<sup>(۱۰)</sup> بۆ ئاماده‌كردنی ئەم بابته‌ پاسته‌خۆ سوودم له‌م  
سه‌رچاوانه‌وه وهرگرتوه:

- ۱ — فتاوی اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء .
- ۲ — فتاوی البيوع في الإسلام .
- ۳ — الأسهم والسندات وأحكامها .
- ۴ — الخدمات المصرفية وموقف الشريعة الإسلامية منها للدكتور صلاح الدين عنزي .
- ۵ — بحوث فقهية في قضايا اقتصادية معاصرة لمجموعة من الدكاترة الباحثين.
- ۶ — قضايا فقهية معاصرة في المال والاقتصاد للدكتور  
نذیر حماد .

اشترط الحلول والتقابض في المجلس  
والتساوي في المقدار، وإن اختلف الجنس بين  
العمليتين جاز التفاضل ووجب التقابض في  
المجلس بأن يسلم العملة ويستلم العملة لا  
بديلة عنها في المجلس ، والشيك لا يعتبر  
قبضاً وإنما هو سند فقط، لو ضاع أو تلف  
رجع على من أعطاه إياه يطالب بحقه ولو  
كان قبضاً ما ساغ له الرجوع لأنه قبض  
حقه، والحل الصحيح أن يقبضه العملة  
البديلة ويحولها إلى البلد الذي يريد<sup>(۹)</sup>.

كه‌واته كری و فروشتنی چه‌کی  
ماده‌ی (۱۴۰) به پاره چ به دۆلار بی‌ت  
یان به دینار به كه‌متریان به زیاتریان به  
به‌رامبه‌ر بی‌ت حه‌رامه و به‌لكو سوو  
خواردنی تی‌دایه په‌نا به خوا له پزقی  
حه‌رام !

له كۆتاییدا داوام وایه له موسلمانان  
ئه‌وانه‌ی ئالوگۆپی دراو ده‌كهن (الصيارفة)  
وه‌ك چاره‌سه‌ریك بۆ خو‌لادان له‌م كاره  
حه‌رامه بۆ خو‌یان و موسلمانانیش ئە‌گه‌ر  
له توانایندا هه‌یه به به‌رامبه‌ریکی  
(مه‌شروع و مه‌عروف و مه‌عقول) ئە‌و

<sup>(۹)</sup> المنتقى مفتاوى الشيخ الفوزان الفتوى رقم :  
(۳۱۶) .

ته‌واو ببات وه شته‌كه‌ش عه‌بیدار بیٚت  
 ئه‌وه بردنیکی ناحه‌قه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ش‌ه‌رع  
 مه‌رجی عورفی وه‌ك مه‌رجی به‌ زمان  
 داناوه، ئه‌وه‌ش له‌به‌ر سه‌لامت بردن ه‌ه‌ر  
 عه‌بیٚك بۆ ئه‌وه‌ی ه‌ه‌ر كاتیك ه‌ه‌بوو بۆی  
 ه‌ه‌بیٚت بیگیٚتیته‌وه<sup>(۱۲)</sup>.

پ ۴ / حوكمی گویگرتن بۆ  
 پادیۆ چیه‌؟

وه‌لام / حوكمی گویگرتن  
 ده‌گۆرپٚت به‌ گۆرانی ئه‌وه‌ی گویٚی بۆ  
 پاده‌گریٚت ئه‌گه‌ر (حرام) بوو وه‌ك گۆرانی  
 ونامیره‌کانی مؤسیقا ئه‌وه‌ دروس نییه‌  
 ونابٚیت گویٚی بۆ پاگریٚت، وه‌ دروستیش  
 نییه‌ هۆکار بیٚت بۆ كه‌سیك كه‌ بیه‌ویٚت  
 بیخاته‌ سه‌ر ئه‌و شتانه، به‌لام بۆ بیستی  
 ه‌ه‌واله‌كان و وتاره‌ دروسته‌كان ئه‌مانه‌  
 دروستن، به‌تایبه‌ت بیستی ووتاره‌  
 زانستییه‌كان و خویندنی قورئان ئه‌مانه‌  
 قه‌یدی نییه‌ ئه‌گه‌ر كه‌سیك گویٚی بۆ  
 بگریٚت ه‌ه‌ر چه‌نده‌ ئه‌مانه‌ مه‌ژغولی  
 ده‌كه‌ن له‌چه‌نده‌ها کاری به‌سود وه‌  
 مه‌ترسی ئه‌وه‌شی ه‌یه‌ پله‌پله‌ له‌

پ ۳ / حوكمی ش‌ه‌رع چ‌س‌یه‌  
 ده‌رباره‌ی نوسینی نه‌وه‌ی كه‌  
 دوكانداره‌كان ده‌ینوسن له‌ وه‌سه‌له‌كانیان  
 (فروشاو وه‌رناگیٚرته‌وه‌ و ناگۆرٚدٚرته‌وه‌)  
 وه‌ نایا نه‌م مه‌رجه له‌شه‌رعه‌دا دروسته‌ وه‌  
 نامۆژگاری به‌رٚتتان چ‌یه‌ له‌سه‌ر نه‌م  
 مه‌سه‌له‌یه‌؟

وه‌لام / فروشتنی ش‌تومه‌ك  
 به‌مه‌رجی وه‌رنه‌گرتنه‌وه‌ و نه‌گورینه‌وه‌  
 دروست نییه‌، چونكه‌ مه‌رجیکی دروست  
 نییه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زیان و چاوبه‌ستی  
 تیا‌دایه‌ وه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستی  
 فروشیار به‌م مه‌رجه ناچارکردنی کریاره  
 به‌قه‌بولکردنی شمه‌كه‌كه‌ ئه‌گه‌ر  
 عه‌بیداریش بیٚت! ئه‌م مه‌رجه وای لی  
 ناکات كه‌ چاوپۆشی بکریٚت له‌  
 عه‌بیه‌کانی كه‌ تیا‌دایه‌تی، چونكه‌ ئه‌گه‌ر  
 عه‌بیدار بیٚت کریار ده‌توانیٚت بیگۆرٚته‌وه‌  
 به‌شتیکی بی‌ عه‌یب یان قیمه‌تی ئه‌و  
 عه‌بیه‌ وه‌رگریٚته‌وه‌ له‌ فروشیاره‌كه‌،  
 چونكه‌ به‌های ته‌واو له‌به‌رامبه‌ر شمه‌کی  
 بی‌ عه‌بیه‌ له‌ کاتیكدا فروشیار به‌های

<sup>(۱۲)</sup> فتاوی‌ اللجنة الدائمة: (۱۳ / ۱۹۸) ژماره‌ی فه‌توا:

<sup>(۱۱)</sup> فتاوی‌ اللجنة الدائمة: (۱۳ / ۲۹۴)، ژماره‌ی فه‌توا:

ببفرۆشیتته وه به نه زانیك به زیاتر له و  
 نرخه ی که هه یه مه گهر له و نرخه  
 ئاگاداری کاته وه، چونکه ئه گهر وا نه کات  
 ئه وه جوړیک له خه له تاندنی تیا دایه له  
 کاتی کدا موسلمانیش برای موسلمانان و  
 سته می لی ناکات و فیلی لی ناکات  
 وخیانه تی لی ناکات، به لگو له هر کویدا  
 هه بیته نه سیحه تی ده کات . پیغه مبهری  
 خوا لا ده فه رموی: "الدين النصيحة"  
 (رواه مسلم في صحیحه).

واته: ئایین ته نها ئامۆژگاریه .

وه له (الصحيحین) دا له (جریر)  
 ی کوری (عبدالله الیمانی) 1 t  
 فه رمویه تی: "بايعت النبي ا على إقام  
 الصلاة وإيتاء الزكاة والنصح لكل مسلم".  
 واته: به یعه تم دا به پیغه مبهری خوا لا  
 له سه ره وه ی که نوێژه کان ئه نجام  
 بدهم، و زه کاتی مال و سامانم بدهم، و  
 ئامۆژگاری هه موو موسلمانیک بکه م .

**وصلی الله علی نبینا محمد وعلی آله  
 و صحبه وسلم.**

حه لاله وه گوی پراگریته بۆ حه رام و شتی  
 نادروستیش، که وابوو پیویسته ئینسان  
 وریا بیته و پارێزگاری خو ی بکات له و  
 شتانه ی زیانبه خشن وه چه ندین شتی  
 خراب و بی که لک به هویه وه بلا بووه ته وه .  
 داواکارین له خوای گه وره سه لامه تمان  
 بکات له وه ی خو ی پیی ناخۆشه وه  
 سوپاس بۆ په ره ردگاری جیهانیان<sup>(۱۳)</sup> .

پ / ه / ئایا ریژه ی دیاری کرا و هه یه  
 له قازانجی بازرگانی یان قازانج سنوری بۆ  
 دیاری نه کرا وه ؟ وه لمان ده ویته له گه  
 باسکردنی به لگه وه هه موو نه و باجانه شتان  
 له بیه نه چیت که سالانه بازرگان ده ی دات .

وه لام / دروسته هه ره که سیك  
 شتیکی کپی بۆ خو ی یان بۆ بازرگانی  
 ببفرۆشیتته وه به زیاتر له به ها که ی خو ی  
 حازر یان به قه رز، وه هیه سنوریک  
 نازانین دانرابیته له قازانج خسته سه ر،  
 به لام ئاسانکاری کردن پیویسته له نیوان  
 خه لکدا له به ره ئه و به لگانه ی که هانده رن  
 بۆی، مه گه ر شتانیك نرخه دیاری کرا و  
 بیته له شاردا ئه و کاته بۆ موسلمان نابیته

<sup>(۱۳)</sup> وه لامي شیخ ناصر السعدي، کتیبی (الفتاوی  
 السعدیه) لایه ره: (۵۷۸) .